

## FUTBOL

### Recopa de Europa

## El Betis se la juega hoy en Chelsea

EFE

**LONDRES.-** El Betis necesita, hoy, jugar "al límite" para superar un ambiente adverso y un marcador desfavorable de la ida (1-2) para alcanzar, frente al Chelsea inglés, las semifinales de la Recopa de Europa por primera vez en su historia.

"Deberemos de jugar al límite en todo. En nuestro aspecto físico, en nuestra capacidad técnica y en nuestra concentración. En Europa se permiten más cosas que en España y debemos adaptarnos". Luis Aragonés, técnico bético, pide a sus jugadores un esfuerzo máximo para levantar una eliminatoria viciada por 20 minutos de zozobra en el Benito Villamarín. Los despistes en defensa, que permitieron dos goles idénticos del noruego Tore André Flo, y la falta de puntería en ataque, tras un segunda parte en la que el Betis fue muy superior al Chelsea, han situado al conjunto sevillano al borde de la eliminación, pese a demostrar que no es inferior al rival.

Por eso, el Betis acude a Stamford Bridge convencido de que en su poder ofensivo está la clave.

El equipo de Heynckes se impuso al Bayer Leverkusen (3-0) y brilla en Europa

## El Real Madrid, a semifinales

### FICHA TECNICA

**ALINEACIONES:** Real Madrid: Illgner; Panucci, Sanchis, Hierro, Roberto Carlos (Amavisca, min. 89); Karembeu, Seedorf, Redondo, Savio (Morientes, min. 36); Raúl y Mijatovic (Jaime, min. 81).

**Bayer Leverkusen:** Heinen; Happe, Wornis, Nowotny, Zivkovic; Emerson, Rame-low, Lenhoff (Paulo Rink, min. 50), Heintze; Beinlich (Meijer, min. 81) y Kirsten

**GOLES:** 1-0. Min. 50: Seedorf lanza un córner y Karembeu, de cabeza, bate a Heinen. 2-0. Min. 57: Morientes, de cabeza, sorprende a Heinen tras un córner de Roberto Carlos. 3-0. Min. 90: Hierro, de penalti.

**ARBITRO:** Nikolai Levnikov (Rusia). Mostró cartulina amarilla a Rame-low, Kirsten y Happe, del Bayer, y a Hierro, del Real Madrid. Hierro se pierde así la ida de las semifinales.

**INCIDENCIAS:** 85.000 espectadores llenaron las gradas del estadio Santiago Bernabéu.

EFE

**MADRID.-** El Real Madrid cambió de actitud, sacó provecho del juego aéreo en la cita crucial de la temporada y voló con autoridad hacia las semifinales de la Liga de Campeones, un torneo en el que dio la cara y que sirvió para calmar el tenso ambiente que reinaba en el club.

El Real Madrid recuperó el crédito en Europa y avasalló a un Bayer Leverkusen que pudo regresar a Alemania con un resultado de auténtico escándalo. Dos cabezazos de Karembeu y Morientes hirieron al Bayer. Hierro, en el último suspiro, remató la faena.

El Bayer nunca creyó en la victoria. Pertrechado atrás con tres centrales-Wornis, Nowotny y Happe-, tiró pocas veces de sus hombres de banda-Lenhoff y Heintze-, que apenas si entraron en juego. El Real Madrid llevó el mando siempre. Y cargó su batería ofensiva por el lado izquierdo, donde Boris Zivkovic veía como el furor madridista le desbordaba.

Roberto Carlos dobló bien a Raúl e hizo mucho daño al Bayer, que se vino abajo a partir del minuto 20. El Madrid arrolló a los de Leverkusen, pero anduvo con el punto de mira desviado en la primera mitad.

El Madrid comenzó a funcionar cuando soltó con fluidez la pelota. Comenzó jugando en corto, sin largar balones en profundidad a Raúl y Mijatovic, que así no podían imprimir el factor sorpresa a una zaga germana con muchas tablas en el mundo del fútbol. Cuando cambió el guión, el Madrid remontó el vuelo y divirtió.

La lesión de Savio en el minuto 35 varió el discurso de Heynckes. Morientes salió al campo para jugar al lado de Mijatovic arriba y Raúl pasó a ocupar el puesto de interior izquierdo de Savio.

En la reanudación, el Madrid apretó el acelerador de nuevo y por fin logró su justa recompensa con el testarazo de Christiane Karembeu. El Real Madrid modeló ya el partido a su antojo.

El equipo se contagió del excelente clima que había en la grada



Hierro

y demostró ser camaleónico. El aspecto triste y gris que da en la Liga dio paso a un Madrid que llevó ilusión y credibilidad a sus socios. El aluvión del Real Madrid comenzó a ser continuo sobre el portal del Bayer Leverkusen. Y a renglón seguido, llegó el segundo tanto, con otro perfecto cabe-

zazo, ésta vez de Fernando Morientes, que estuvo siempre luchando en la primera línea de fuego. De la alegre noche madridista salió también victorioso Raúl, que buscó el gol con ahínco y, sobre todo, volvió a abrir huecos con sus desmarques a Mijatovic y Morientes.

## ESQUÍ DE MONTAÑA

La prueba, todo un clásico del calendario, es puntuable para la Copa Aragonesa

## La Travesía Altos Pirineos, en el macizo de La Munia

ALTOARAGON

**HUESCA.-** Peña Guara y Montañeros de Aragón de Barbastro, en colaboración con la Federación Aragonesa de Montaña, organizan este fin de semana la XXI Travesía Altos Pirineos, toda una clásica en el calendario del esquí de montaña aragonés y nacional y puntuable para la Copa Aragonesa. El escenario elegido para esta edición es el macizo de La Munia. Según apunta la organización, cuando se programa esta travesía se piensa en el cumplimiento de varios objetivos: el interés alpinístico, las cumbres más altas de nuestro Pirineo y recorrido novedoso o poco conocido. Asimismo, se apunta la necesidad de que se desarrolle en torno a un refugio o albergue accesible y que reúna unas confortables instalaciones. Condiciones que no son fáciles de cumplir pero que este año, con la reciente inauguración del refugio de Pineta, se consigue la oportunidad de

hacer un recorrido sugerente por el macizo de La Munia y Robiñera, dos cumbres poco visitadas, que están situadas en el privilegiado entorno del Parque Nacional de Ordesa, Monte Perdido y Añisclo.

### PROGRAMA

El sábado tendrá lugar la recepción de participantes en el refugio de Pineta, con distribución de dorsales y documentación. A las 21 horas, una reunión informativa.

El domingo, a las 7,30 horas, se iniciará la prueba y a las 14,30 horas tendrá lugar la comida de clausura en el refugio de Pineta, con la entrega de trofeos de esta prueba y de los correspondientes a la clasificación final de la Copa Aragonesa de 1998.

Son dos los recorridos que se proponen:

- Itinerario A: Valle del Río Real (1.700 m.), Pico Chinipro (2.800 m.), Lagos de Lalarri (2.500 m.), Pico La Munia (3.134 m.) y Valle

del Río Real.

- Itinerario B: Valle del Río Real (1.700 m.), Pico Chinipro (2.800 m.) y Valle del Río Real.

También se apunta como "itinerario promocional" el mismo recorrido que el B.

Habrán trofeos para los primeros primeros clasificados en categorías senior (masculina y femenina), los dos primeros equipos veteranos y veteranas y junior (masculino y femenino), al club con mayor número de participantes, al participante más joven y más veterano y el Trofeo Javier Escartín.

### CURSO DE TÉCNICAS INVERNALES

Peña Guara organiza el Curso de Técnicas Invernales, dirigido a aquellas personas que estén iniciadas en la alta montaña y conozcan las técnicas básicas de escalada y deseen iniciar una andadura por la alta montaña invernal de la forma más segura.



La prueba es puntuable para la Copa Aragonesa.

El curso se desarrollará durante los días 28 y 29 de marzo (en el refugio de Ronatizas, en Pineta) y el 4 y 5 de abril (en los alrededores del refugio de la Casa de Piedra).

Las actividades serán determinadas de forma más concreta, dentro de las zonas citadas, en

función de las condiciones climatológicas y nivológicas, así como del nivel de los participantes.

El plazo de admisión de solicitudes será del 23 al 27, por riguroso orden de presentación, y las plazas que se convocan en este curso están limitadas a ocho.